



MAGNETIC LED LIGHT, MULTI COLOR, REMOTE

EAN : 3276007642759

MATRIX ID : 2024R09P03-0012

2023-06 / V01



FR Manuel d'Instructions

PL Instrukcję Obsługi

AR كتيب التعليمات

ES Manual de Instrucciones

UA Інструкція з експлуатації

EN Instructions Manual

PT Manual de Instruções

RO Manual de Instrucțiuni

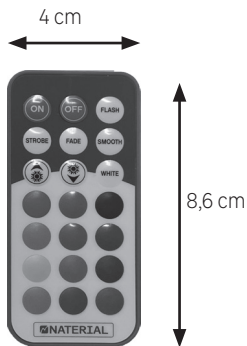
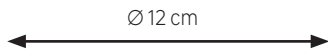
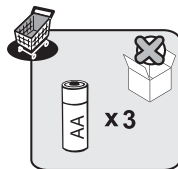
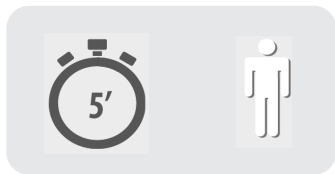
IT Manuale di Istruzioni

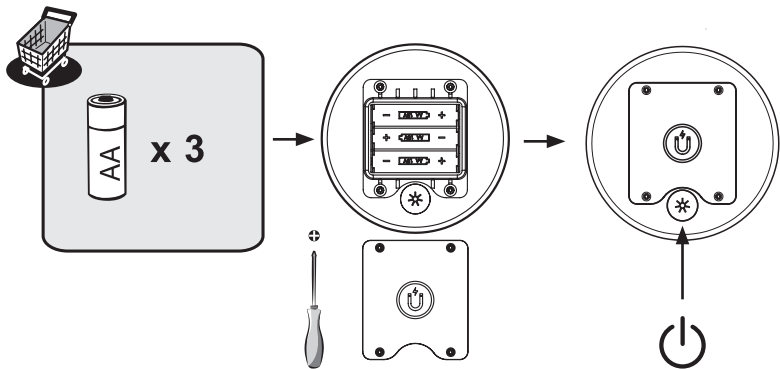
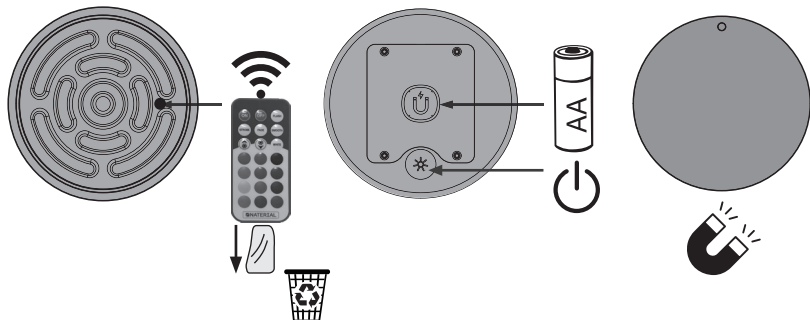
BR Manual de Instruções

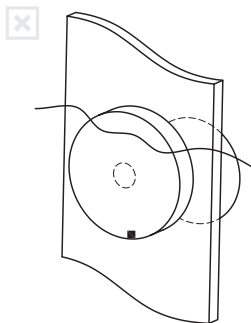
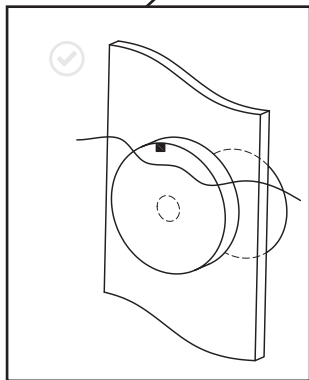
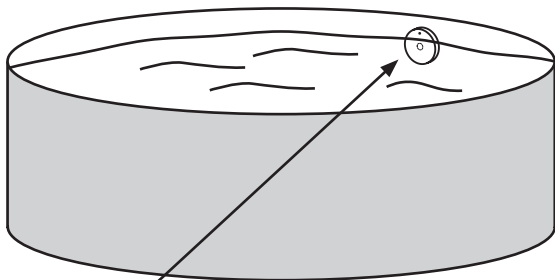
EL Εγχειρίδιο Οδηγών

HB מדריך הוראות

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales /
Tradução das Instruções originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών /
Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Traducerea instrucțiunilor originale /
ترجمة النسخة الأصلية لتعليمات الاستعمال / תרגום של הגרסה המקורית של הוראות השימוש /
Tradução das Instruções originais / Original version of instruction manual







- FR** Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit. Pendant la conception et la fabrication de nos produits, nous faisons notre maximum pour garantir une excellente qualité et la satisfaction des besoins des utilisateurs.
- ES** **LORS DE SON INSTALLATION, DE SON UTILISATION ET DE SON ENTRETIEN, NOUS VOUS CONSEILLONS DE LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. VEUILLEZ NOTER LES AVERTISSEMENTS DE BASE RELATIFS À LA SÉCURITÉ DANS CE MANUEL ET CONSERVEZ LE MANUEL POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**
- PT** **Attention ! Danger d'explosion : merci de n'utiliser que des piles rechargeables du type recommandé. D'autres piles rechargeables ou à usage unique peuvent exploser pendant la charge.**



IMPORTANT : CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT

PL 1. INSTALLATION

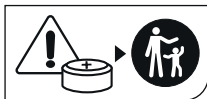
- UA**
- L'applique est conçue pour les piscines hors sol, en vinyle et à paroi en acier. L'applique contient un aimant interne qui se fixe facilement à une piscine à paroi d'acier. Une plaque métallique est également incluse pour les piscines en vinyle ou hors sol dont l'épaisseur maximale de la paroi est de 2 mm.
 - L'applique est polyvalente et peut être fixée à l'endroit souhaité, ce qui permet de la déplacer facilement dans une autre zone de la piscine.
 - Une fois les piles installées, il est facile de fixer l'éclairage.
 - Il est important de s'assurer que la plaque circulaire magnétique est correctement alignée avec l'aimant interne, qui est situé au centre de la lampe de piscine.
 - Une fois installée, l'applique murale pour piscine sera partiellement hors de l'eau.
 - Il est recommandé de ne pas plonger la lampe à plus d'un mètre de profondeur.
- RO**
- BR**
- HE**

AR 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- EN**
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
 - Veillez à respecter la polarité des piles, elle est indiquée dans le compartiment à piles.
 - Évitez les températures élevées et l'humidité pendant le stockage et le transport.
 - Si le compartiment à pile ne se ferme pas en toute sécurité, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
 - Si le joint d'étanchéité du compartiment à pile est endommagé, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.



- Attention: Danger de mort et risque d'accident pour les nourrissons et les enfants! Gardez les piles hors de la portée des enfants. Ne laissez pas traîner les piles. Il y a un risque si les enfants ou les animaux les avalent. Consultez immédiatement un médecin si une pile est avalée. Veillez à la bonne polarité des piles, ceci est indiqué dans le compartiment de la batterie. Ne jamais jeter les piles dans le feu ou l'eau. Si le compartiment à piles ne se ferme pas en toute sécurité, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.



- Avertissement (attention): Ce produit est fourni avec des piles bouton. A tenir hors de portée des enfants! En cas d'ingestion de sévères brûlures chimiques, la perforation des tissus peuvent survenir ce qui peut entraîner la mort. De graves brûlures peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin !

3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Informations techniques :

N° de modèle : 980880

Dimensions : Ø 12 cm

Puissance : 4,5V

Indice IP : IP68

Fabricant/Réparateur : Adeo Services, 135, rue Sadi Carnot- CS
00001 59790- RONCHIN- France

TELECOMMANDE :

- Puissance voltage : 3V



LIGHT
Class III

FR
ES
PT
IT
EL
PL
UA
RO
BR
HE
AR
EN**Télécommande :**

ON = Allumer

OFF = Éteindre

FLASH = Clignotement des lumières

STROBE = Clignotement rapide en passant par toutes les couleurs

FADE = Enchaînement fondu d'une couleur à l'autre

SMOOTH = Clignotement alternant le rouge, le bleu et le vert

Luminosité +/- = Augmenter ou diminuer la luminosité (couleurs uniques uniquement)

Sélection des couleurs = Utilisez les boutons de couleur pour sélectionner une couleur au choix.



4. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les produits électriques usagés font l'objet d'une collecte séparée et doivent être éliminés dans un centre de collecte prévu à cet effet. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Les batteries et les piles doivent être recyclées ou éliminées correctement. Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères, les déchets municipaux ou dans le feu, car les piles peuvent fuir ou exploser. N'ouvrez pas, ne court-circuitiez pas ou n'endommagez pas les batteries car cela pourrait provoquer des blessures.

Les produits en fin de vie sont à déposer auprès d'un organisme de collecte des déchets pour tri.

5. CONDITIONS DE TRANSPORT ET STOCKAGE

Les articles peuvent être transportés dans des conteneurs de transport standard par tout type de transport, à condition qu'ils soient protégés des dommages mécaniques et de l'impact direct des précipitations atmosphériques. Les produits peuvent être transportés à des températures allant de -50°C à +40°C et à une humidité relative allant jusqu'à 98% (à +25°C). Lors du chargement, du transport et du déchargement, toutes les précautions contre les dommages mécaniques du produit doivent être respectées, ainsi que les exigences de la signalisation de manutention.

Les produits doivent être stockés dans l'emballage du fabricant, dans des locaux chauffés, à une température comprise entre +5°C et +30°C et à une humidité relative ne dépassant pas 80% (à une température de +25°C). Les conditions doivent empêcher l'impact des produits pétroliers et des environnements agressifs, à une distance d'au moins un mètre des appareils de chauffage et des sources de chaleur.

6. GARANTIE

La garantie de vente démarre à partir de la date d'achat pour la durée définie (voir couverture).

Nos produits sont conçus selon les normes de qualité les plus élevées pour les produits destinés au marché grand public.

La garantie ne couvre pas :

- Tout dommage résultant d'un usage incorrect du produit. Les problèmes ou incidents résultant d'une utilisation incorrecte du produit.
- Usure normale (rouille, déformation, décoloration...) Des pièces exposées directement aux flammes ou à la chaleur intense.
- Tout dommage résultant d'un entretien inapproprié, d'un rangement incorrect, d'un assemblage erroné ou de modifications du produit.

Gracias por haber elegido este producto. Durante el diseño y la fabricación de nuestros productos, hacemos todo lo posible por garantizar una excelente calidad y la satisfacción de las necesidades de nuestros usuarios.

PARA LA INSTALACIÓN, EL USO Y EL MANTENIMIENTO, LE ACONSEJAMOS LEER ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. TENGA EN CUENTA LAS ADVERTENCIAS BÁSICAS RELATIVAS A LA SEGURIDAD QUE APARECEN EN ESTE MANUAL Y CONSERVE EL MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡Atención! Peligro de explosión: utilice únicamente pilas recargables del tipo recomendado. Otras pilas recargables o de un único uso podrían explotar durante la carga.



IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS. LEA ATENTAMENTE

1. INSTALACIÓN

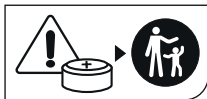
- El aplique está concebido para piscinas fuera del suelo, de vinilo y con paredes de acero. El aplique contiene un imán interno que se fija fácilmente a una piscina con pared de acero. También se incluye una placa metálica para piscinas de vinilo o fuera del suelo con un grosor de pared máximo de 2 mm.
- El aplique es polivalente y puede fijarse al lugar deseado, lo que permite desplazarlo fácilmente a otra zona de la piscina.
- Una vez instaladas las pilas, es fácil fijar la iluminación.
- Es importante asegurarse de que la placa circular magnética esté alineada correctamente con el imán interno, que se encuentra en el centro de la lámpara de piscina.
- Una vez instalado, el aplique mural para piscina estará parcialmente fuera del agua.
- Se recomienda no sumergir la lámpara a más de un metro de profundidad.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No deberá intentarse recargar pilas no recargables.
- Respete la polaridad de las pilas; esta se indica en el compartimento de las pilas.
- Evite las temperaturas elevadas y la humedad durante el almacenamiento y el transporte.
- Si el compartimento de las pilas no cerrara con total seguridad, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si la junta de estanqueidad del compartimento de las pilas estuviera dañada, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.



- Atención: Peligro de muerte y riesgo de accidente para bebés y niños. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. No deje las pilas en cualquier lugar. Existe riesgo de que los niños o los animales pudieran ingerirlas. Consulte inmediatamente a un médico en caso de ingestión de una pila. Respete la polaridad de las pilas; esta se indica en el compartimento de las pilas. No tire nunca las pilas al fuego o al agua. Si el compartimento de las pilas no cerrara con total seguridad, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.



- Advertencia (atención): Este producto se suministra con pilas de botón. ¡Manténgalas fuera del alcance de los niños! En caso de ingestión, podrían producirse quemaduras químicas graves y la perforación de los tejidos, lo que podría conllevar la muerte. Se podrían producir quemaduras graves en las 2 horas posteriores a la ingestión. ¡Consulte con un médico inmediatamente!

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Información técnica:

N.º de modelo: 980880

Dimensiones: Ø 12 cm

Potencia: 4,5V

Índice IP: IP68

Fabricante/taller de reparación: Adeo Services, 135, rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - RONCHIN - France

MANDO A DISTANCIA:

- Tensión: 3V



LIGHT
Class III

FR
ES
PT
IT
EL
PL
UA
RO
BR
HE
AR
EN**Mando a distancia:**

ON = Encender

OFF = Apagar

FLASH = Parpadeo de las luces

STROBE = Parpadeo rápido pasando por todos los colores

FADE = Encadenamiento fundido de un color a otro

SMOOTH = Parpadeo que alterna el rojo, el azul y el verde

Luminosidad +/- = Aumentar o reducir la luminosidad (solo colores únicos)

Selección de los colores = Utilice los botones de color para seleccionar un color de su elección.



4. PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Los productos eléctricos no deberán desecharse con la basura doméstica. Los productos eléctricos usados son objeto de recogida selectiva y deberán eliminarse en un centro de reciclaje previsto para dicho efecto. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.



Las baterías y las pilas deberán ser recicladas o eliminadas correctamente. No tire las pilas a la basura doméstica, a los desechos municipales o al fuego, ya que podrían presentar fugas o explotar. No abra, cortocircuite o dañe las baterías, ya que esto podría provocar lesiones.

Los productos al final de su vida útil deberán desecharse en un punto limpio de desechos para su reciclaje.

5. CONDICIONES DE TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Los artículos podrán ser transportados en contenedores de transporte estándar mediante cualquier tipo de transporte, a condición de estén protegidos frente a daños mecánicos y al impacto directo de las precipitaciones atmosféricas. Los productos podrán ser transportados a temperaturas de -50 °C a +40 °C y con una humedad relativa de hasta el 98 % (a +25 °C). Durante la carga, el transporte y la descarga, deberán respetarse todas las precauciones contra los daños mecánicos del producto, así como las exigencias de la señalización de manipulación.

Los productos deberán almacenarse dentro del embalaje del fabricante, en locales calefactados, a una temperatura comprendida entre +5 °C y +30 °C y a una humedad relativa no superior al 80 % (a una temperatura de +25 °C). Las condiciones deberán impedir el impacto de los productos petrolíferos y de los entornos agresivos, a una distancia de al menos un metro de aparatos de calefacción y de fuentes de calor.

6. GARANTÍA

La garantía de venta entrará en vigor a partir de la fecha de compra para la duración definida (véase la cubierta).

Nuestros productos están diseñados según las más elevadas normas de calidad para los productos destinados al mercado de consumo.

La garantía no cubre:

- Los daños resultantes del uso incorrecto del producto. Los problemas o incidentes que sean resultado de un uso incorrecto del producto.
- Desgaste normal (óxido, deformación, decoloración, etc.) Piezas expuestas directamente a llamas o a un calor intenso.
- Daños resultantes de un mantenimiento inapropiado, de un almacenamiento incorrecto, de un montaje erróneo o de modificaciones del producto.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

HE

AR

EN

- FR Agradecemos por ter escolhido este produto. Durante a concepção e fabrico dos nossos produtos, fazemos o máximo para garantir uma excelente qualidade e a satisfação das necessidades dos utilizadores.
- ES **ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO, ACONSELHAMOS QUE LEIA CUIDADOSAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES SOBRE A SUA INSTALAÇÃO, UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO. OBSERVE OS AVISOS DE BASE RELATIVOS À SEGURANÇA CONTIDOS NESTE MANUAL E GUARDE-O PARA CONSULTAS POSTERIORES.**
- PT **Cuidado! Perigo de explosão: utilize unicamente pilhas recarregáveis do tipo recomendado. Outras pilhas recarregáveis ou pilhas descartáveis podem explodir durante o carregamento.**



IMPORTANTE: GUARDAR PARA CONSULTAS POSTERIORES. A LER ATENTAMENTE

1. INSTALAÇÃO

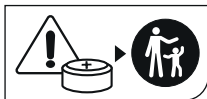
- O aplique foi projetado para as piscinas acima do solo, com revestimentos vinílicos e paredes de aço. O aplique contém um íman interno que pode ser fixado facilmente numa piscina com paredes de aço. Uma placa metálica também está incluída para as piscinas com revestimento vinílico ou acima do solo cuja espessura máxima da parede é de 2 mm.
- O aplique é polivalente e pode ser fixado no lugar desejado, o que permite deslocá-lo facilmente para uma outra zona da piscina.
- É fácil fixar a iluminação depois de as pilhas terem sido instaladas.
- É importante certificar-se de que a placa circular magnética está corretamente alinhada com o íman interno, que está situado no centro da lâmpada da piscina.
- Depois de instalado, o aplique mural para piscinas ficará parcialmente fora de água.
- Recomenda-se não mergulhar a lâmpada a mais de um metro de profundidade.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Respeite a polaridade das pilhas, esta está indicada no compartimento das pilhas.
- Evite as temperaturas elevadas e a humidade durante o armazenamento e o transporte.
- Se o compartimento de pilhas não se fechar com total segurança, pare de utilizar o produto e mantenha-o fora do alcance de crianças.
- Se a junta de vedação do compartimento de pilhas estiver danificada, pare de utilizar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.



- Cuidado: Perigo de morte e risco de acidente para bebês e crianças! Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças. Não deixe as pilhas espalhadas ou à vista. Existe risco se crianças ou animais as ingerirem. Consulte imediatamente um médico caso uma pilha seja ingerida. Respeite a polaridade das pilhas, esta está indicada no compartimento das pilhas. Nunca atire as pilhas para o fogo ou para a água. Se o compartimento de pilhas não se fechar com total segurança, pare de utilizar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.



- Aviso (cuidado): Este produto é fornecido com pilhas-botão. Deve ser mantido fora do alcance das crianças! Em caso de ingestão, queimaduras químicas graves podem ocorrer provocando a perfuração dos tecidos e levar à morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão. Consulte um médico imediatamente!

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Informações técnicas:

N.º do modelo: 980880

Dimensões: Ø 12 cm

Potência: 4,5V

Índice IP: IP68

Fabricante/Reparação: Adeo Services, 135, rue Sadi Carnot- CS
00001 59790- RONCHIN- France

CONTROLO REMOTO:

- Potência da voltagem: 3V



LIGHT
Class III

FR **Controlo remoto :**

ON = Ligar

OFF = Desligar

FLASH = Intermitência das luzes

STROBE = Intermitência rápida passando por todas as cores

PT FADE = Encadeamento progressivo de uma cor para a outra

SMOOTH = Intermitência alternativa entre o vermelho, o azul e o verde

IT Luminosidade +/- = Aumentar ou diminuir a luminosidade (apenas cores únicas)

Seleção de cores = Utilize os botões de cores para selecionar uma cor à sua escolha.



4. PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE



Os produtos elétricos usados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Os produtos elétricos usados não pertencem ao lixo comum e devem ser eliminados num centro de recolha previsto para este fim. Entre em contacto com as autoridades locais ou o seu revendedor para obter conselhos sobre reciclagem.



As baterias e as pilhas devem ser recicladas ou eliminadas corretamente. Não deite fora as pilhas no lixo doméstico, nos resíduos urbanos ou no fogo, pois as pilhas podem vaziar ou explodir. Não abra, nem provoque um curto-circuito ou danifique as baterias, pois isso poderá provocar ferimentos.

Os produtos em fim de vida devem ser depositados junto a um organismo de recolha de resíduos para triagem.

5. CONDIÇÕES DE TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

Os artigos podem ser transportados em contentores de transporte padrão para qualquer tipo de transporte, desde que estejam protegidos contra danos mecânicos e impacto direto com a precipitação atmosférica. Os produtos podem ser transportados sob temperaturas que vão de -50 °C a +40 °C e a uma humidade relativa máxima de 98% (a +25 °C). Durante o carregamento, o transporte e a descarga, todas as precauções contra danos mecânicos do produto devem ser respeitadas, bem como as exigências de sinalização de manutenção.

Os produtos devem ser armazenados na embalagem do fabricante, em locais aquecidos, a uma temperatura entre +5 °C e +30 °C e a uma humidade relativa que não ultrapasse os 80% (a uma temperatura de +25 °C). As condições devem impedir o impacto dos produtos petrolíferos e dos ambientes agressivos a uma distância de, pelo menos, um metro dos aparelhos de aquecimento e das fontes de calor.

6. GARANTIA

A garantia de venda começa a partir da data de compra pelo período definido (ver embalagem).

Os nossos produtos são fabricados em conformidade com as mais altas normas de qualidade para produtos destinados ao mercado de consumidores.

A garantia não cobre:

- Qualquer dano que resulte de uma utilização incorreta do produto. Os problemas ou incidentes resultantes de uma utilização incorreta do produto.
- O desgaste normal (ferrugem, deformação, descoloração...). Peças diretamente expostas a chamas ou a um calor intenso.
- Qualquer dano que resulte de uma manutenção inadequada, de um armazenamento incorreto, de uma montagem indevida ou de modificações do produto.

- FR Grazie per aver scelto questo prodotto. Durante la progettazione e la fabbricazione dei nostri prodotti, facciamo del nostro meglio per
ES garantire la massima qualità e soddisfare le esigenze dei clienti.
- PT **PRIMA DELL'INSTALLAZIONE, DELL'UTILIZZO E DELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO, SI CONSIGLIA DI LEGGERE ATTENTAMENTE IL
IT PRESENTE MANUALE D'USO. SI PREGA DI PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE ALLE PRINCIPALI AVVERTENZE DI SICUREZZA IN ESSO
EL CONTENUTE E DI CONSERVARE IL MANUALE PER CONSULTAZIONI FUTURE.**
- PL **Attenzione! Pericolo di esplosione: si prega di utilizzare solo batterie ricaricabili del tipo consigliato. Altre batterie ricaricabili o monouso
UA potrebbero esplodere durante la carica.**



IMPORTANTE: CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE. DA LEGGERE ATTENTAMENTE

1. INSTALLAZIONE

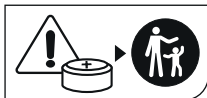
- La lampada è progettata per piscine fuori terra, in vinile e con pareti in acciaio. La lampada contiene un magnete interno che si attacca facilmente a una piscina con pareti in acciaio. Inoltre, per piscine in vinile o fuori terra con pareti di spessore massimo di 2 mm, viene fornita una placchetta metallica.
- La lampada è versatile e può essere fissata nella posizione desiderata, il che permette di spostarla facilmente da una zona all'altra della piscina.
- Una volta inserite le batterie, si può facilmente regolare l'illuminazione.
- È importante assicurarsi che la piastra circolare magnetica sia allineata correttamente con il magnete interno, che si trova al centro della lampada da piscina.
- Una volta installata, la lampada da parete per piscina rimarrà parzialmente fuori dall'acqua.
- Si consiglia di non immergere la lampada a più di un metro di profondità.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Rispettare la polarità delle batterie indicata nel vano batterie.
- Evitare le temperature elevate e l'umidità durante la conservazione e il trasporto.
- Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se la guarnizione del vano batterie è danneggiata, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.



- Attenzione: pericolo di morte e rischio di infortunio per neonati e bambini! Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare incustodite le batterie, poiché potrebbero essere ingoiate da animali o bambini. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di una batteria. Rispettare la polarità delle batterie indicata nel vano batterie. Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua. Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.



- Avvertenza (attenzione): questo prodotto è dotato di batterie a bottone che devono essere tenute lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, potrebbero verificarsi gravi ustioni chimiche e la perforazione dei tessuti, con conseguenze anche fatali. Entro 2 ore dall'ingestione potrebbero verificarsi delle ustioni gravi. Consultare immediatamente un medico!

3. SPECIFICHE TECNICHE

Informazioni tecniche:

N° del modello: 980880

Dimensioni: Ø 12 cm

Potenza: 4,5V

Indice IP: IP68

Produttore/Riparatore: Adeo Services, 135, rue Sadi Carnot- CS
00001 59790- RONCHIN- France

TELECOMANDO:

- Potenza elettrica: 3V



LIGHT
Class III

Telecomando:

ON = Accensione

OFF = Spegnimento

FLASH = Lampeggiamento delle luci

STROBE = Lampeggiamento veloce con variazione di tutti i colori

FADE = Passaggio graduale da un colore all'altro

SMOOTH = Lampeggiamento con alternanza di rosso, blu e verde

Luminosità +/- = Incremento o diminuzione della luminosità (solo colori singoli)

Selezione dei colori = Utilizzare i tasti dei colori per selezionare un colore a scelta.



4. PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



I prodotti elettrici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I prodotti elettrici usati sono oggetto di una raccolta differenziata e devono essere smaltiti in un apposito centro di raccolta. Per ricevere consigli sulle modalità di riciclo, contattare le autorità locali o il rivenditore di fiducia.



Le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente. Non smaltire le batterie nei rifiuti domestici, nei rifiuti urbani o nel fuoco, poiché potrebbero verificarsi fuoriuscite o esplosioni. Non aprire, cortocircuitare o danneggiare le batterie poiché vi è il rischio di lesioni.

I prodotti a fine vita devono essere conferiti presso un ente di gestione dei rifiuti incaricato della raccolta differenziata.

5. CONDIZIONI DI TRASPORTO E CONSERVAZIONE

Gli articoli possono essere trasportati in contenitori standard mediante qualsiasi tipo di mezzo di trasporto, a condizione che siano protetti dai danni meccanici e dall'impatto diretto delle precipitazioni atmosferiche. I prodotti possono essere trasportati in presenza di temperature comprese tra -50 °C e +40 °C e di umidità relativa massima del 98% (a +25 °C). Durante il carico, il trasporto e lo scarico, devono essere rispettate tutte le precauzioni per evitare danni meccanici al prodotto, nonché le indicazioni previste dalla segnaletica di movimentazione.

I prodotti devono essere conservati nell'imballaggio del produttore, in locali riscaldati, ad una temperatura compresa tra +5 °C e +30 °C e con un'umidità relativa non superiore all'80% (ad una temperatura di +25 °C). Le condizioni di conservazione devono impedire il contatto con prodotti petroliferi ed evitare ambienti aggressivi, assicurando una distanza di almeno un metro dagli impianti di riscaldamento e dalle fonti di calore.

6. GARANZIA

La garanzia di vendita decorre dalla data di acquisto per la durata specificata (vedi confezione).

I nostri prodotti sono progettati secondo i più alti standard di qualità per i prodotti destinati al mercato di consumo.

La garanzia non copre:

- Qualsiasi danno derivante da un uso improprio del prodotto. I problemi o gli incidenti derivanti da un uso improprio del prodotto.
- La normale usura (ruggine, deformazione, decolorazione...). Le parti esposte direttamente alle fiamme o al calore intenso.
- Qualsiasi danno derivante da una manutenzione inadeguata, da una conservazione impropria, da un assemblaggio errato o da modifiche del prodotto.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

HE

AR

EN

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν. Κατά τον σχεδιασμό και την κατασκευή των προϊόντων μας, καταβάλλουμε κάθε δυνατή προσπάθεια για να εξασφαλίσουμε την άριστη ποιότητα και ότι ικανοποιούνται οι ανάγκες των χρηστών.

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΣΑΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΟΥΜΕ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟ ΤΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΩΣΤΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΙΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος έκρηξης: χρησιμοποιείτε μόνο επαναφορτιζόμενες μπαταρίες του συνιστώμενου τύπου. Άλλες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ή μπαταρίες μίας χρήσης ενδέχεται να εκραγούν κατά τη φόρτιση.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ

1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

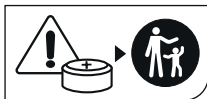
- Το επιτοίχιο φωτιστικό έχει σχεδιαστεί για προκάτ πισίνες, πισίνες βινυλίου και πισίνες χάλυβα. Το επιτοίχιο φωτιστικό περιέχει έναν εσωτερικό μαγνήτη που στερεώνεται εύκολα σε πισίνα με τοιχώματα από χάλυβα. Περιλαμβάνεται επίσης μεταλλική πλάκα για πισίνες βινυλίου ή προκάτ, με μέγιστο πάχος τοιχώματος 2 mm.
- Το επιτοίχιο φωτιστικό είναι ευέλικτο και μπορεί να στερεωθεί στην επιθυμητή θέση, έτσι η μεταφορά του σε άλλη περιοχή της πισίνας είναι εύκολη.
- Μόλις τοποθετηθούν οι μπαταρίες, είναι εύκολο να στερεώσετε το φωτιστικό.
- Είναι σημαντικό να διασφαλίσετε ότι η μαγνητική κυκλική πλάκα είναι σωστά ευθυγραμμισμένη με τον εσωτερικό μαγνήτη, ο οποίος βρίσκεται στο κέντρο του φωτιστικού πισίνας.
- Μόλις εγκατασταθεί, το επιτοίχιο φωτιστικό πισίνας θα είναι μερικώς έξω από το νερό.
- Συνιστάται να μην βυθίζετε το φωτιστικό σε βάθος μεγαλύτερο από ένα μέτρο.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Φροντίστε να τηρείτε την πολικότητα των μπαταριών, θα τη βρείτε στη θήκη των μπαταριών.
- Αποφύγετε την υψηλή θερμοκρασία και την υγρασία κατά την αποθήκευση και τη μεταφορά.
- Αν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.
- Αν το στεγανοποιητικό παρέμβυσμα της θήκης της μπαταρίας είναι κατεστραμμένο, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.



- Προσοχή: Κίνδυνος θανάτου και κίνδυνος ατυχήματος για βρέφη και παιδιά! Φυλάξτε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Μην αφήνετε τις μπαταρίες εδώ και εκεί. Υπάρχει κίνδυνος σε περίπτωση κατάποσης από παιδιά ή ζώα. Αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης μπαταρίας. Προσέξτε τη σωστή πολικότητα των μπαταριών, θα τη βρείτε στη θήκη των μπαταριών. Μην πετάτε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά ή στο νερό. Αν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.



- Προειδοποίηση (Προσοχή): Αυτό το προϊόν παρέχεται με μπαταρίες τύπου κουμπιού. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά! Σε περίπτωση κατάποσης μπορεί να προκληθούν σοβαρά χημικά εγκαύματα που οδηγούν σε διάτρηση ιστού και δυνητικό θάνατο. Μπορεί να εμφανιστούν σοβαρά εγκαύματα εντός 2 ωρών από την κατάποση. Συμβουλευτείτε αμέσως ιατρό!

3. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τεχνικές πληροφορίες:

Αριθμός μοντέλου: 980880

Διαστάσεις: Ø 12 cm

Ισχύς: 4,5V

Κατηγορία IP: IP68

Κατασκευαστής/Επισκευαστής: Adeo Services, 135, rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - RONCHIN - France

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ:

- Τάση ισχύος: 3V



LIGHT
Class III

Τηλεχειριστήριο:

ON = Αναμια

OFF = Σβήσιμο

FLASH = Αναβόσβημα φώτων

STROBE = Γρήγορα αναβόσβημα όλων των χρωμάτων διαδοχικά

FADE = Σταδιακό σβήσιμο από το ένα χρώμα στο άλλο

SMOOTH = Αναβόσβημα εναλλάξ του κόκκινου, του μπλε και του πράσινου

Φωτεινότητα +/- = Αύξηση ή μείωση φωτεινότητας (μόνο μεμονωμένα χρώματα)

Επιλογή χρώματος = Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά χρώματος για να επιλέξετε ένα χρώμα.



4. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Τα χρησιμοποιούμενα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Τα χρησιμοποιούμενα ηλεκτρικά προϊόντα υπόκεινται σε ξεχωριστή διαλογή και πρέπει να απορρίπτονται σε κέντρο συλλογής που προβλέπεται για τον σκοπό αυτό. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τον πωλητή σας για να συμβουλευτείτε σχετικά με την ανακύκλωση.



Οι μπαταρίες και τα στοιχεία θα πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σωστά. Μην πετάτε τις μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα, στα αστικά απορρίμματα ή στη φωτιά, καθώς μπορεί να διαρρέουν ή να εκραγούν. Μην ανοίγετε, βραχυκυκλώνετε ή καταστρέφετε τις μπαταρίες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

Τα προϊόντα στο τέλος του κύκλου ζωής τους πρέπει να εναποτεθούν σε έναν οργανισμό συλλογής απορριμμάτων για διαλογή.

5. ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Τα αντικείμενα μπορούν να μεταφερθούν σε τυποποιημένα εμπορευματοκιβώτια μεταφοράς με οποιοδήποτε είδος μεταφοράς, υπό την προϋπόθεση ότι προστατεύονται από μηχανικές βλάβες και την άμεση επίδραση των ατμοσφαιρικών κατακρημνισμάτων. Τα προϊόντα μπορούν να μεταφερθούν σε θερμοκρασίες που κυμαίνονται από -50°C έως +40°C και σχετική υγρασία έως και 98% (στους +25°C). Κατά τη φόρτωση, τη μεταφορά και την εκφόρτωση, πρέπει να τηρούνται όλες οι προφυλάξεις έναντι μηχανικής βλάβης στο προϊόν, καθώς και οι απαιτήσεις της σηματοδότησης χειρισμού.

Τα προϊόντα πρέπει να φυλάσσονται στη συσκευασία του κατασκευαστή, σε θερμομόνοους χώρους, σε θερμοκρασία μεταξύ +5°C και +30°C και σε σχετική υγρασία που δεν υπερβαίνει το 80% (σε θερμοκρασία +25°C). Οι συνθήκες θα πρέπει να αποτρέπουν την επίδραση πετρελαϊκών προϊόντων και επιθετικών περιβαλλόντων, σε απόσταση τουλάχιστον ενός μέτρου από συσκευές θέρμανσης και πηγές θερμότητας.

6. ΕΓΓΥΗΣΗ

Η εγγύηση πώλησης ξεκινά να ισχύει από την ημερομηνία αγοράς για την καθορισμένη περίοδο (βλ. εξώφυλλο).

Τα προϊόντα μας σχεδιάζονται με τις υψηλότερες προδιαγραφές ποιότητας για προϊόντα που προορίζονται για την καταναλωτική αγορά.

Η εγγύηση δεν καλύπτει:

- Οποιαδήποτε ζημιά που προκύπτει από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Προβλήματα ή περιστατικά που προκύπτουν από εσφαλμένη χρήση του προϊόντος.
- Φθορά από κανονική χρήση (σκουριά, παραμόρφωση, αποχρωματισμός κ.λπ.) Μέρη που εκτίθενται σε άμεση φλόγα ή έντονη θερμότητα.
- Οποιαδήποτε ζημιά που προκύπτει από ακατάλληλη συντήρηση, ακατάλληλη αποθήκευση, ελαττωματική συναρμολόγηση ή τροποποιήσεις στο προϊόν.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

HE

AR

EN

Dziękujemy za wybór tego produktu. Podczas projektowania i produkcji naszych produktów dokładamy wszelkich starań, aby zagwarantować najwyższą jakość i zadowolenie naszych użytkowników.

ZALECAMY UWAŻNE PRZECZYTANIE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI MONTAŻU, UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU. PROSIMY ZWRÓCIĆ UWAGĘ NA ZASADNICZE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ZAWARTE W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

Uwaga! Niebezpieczeństwo wybuchu: należy używać wyłącznie akumulatorów zalecanego typu. Inne baterie lub baterie jednorazowe mogą eksplodować podczas ładowania.



**WAŻNE: NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.
TREŚĆ, Z KTÓRĄ NALEŻY SIĘ ZAPOZNAĆ**

1. MONTAŻ

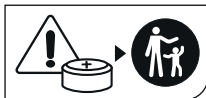
- Kinkiet jest przeznaczony do montażu na basenach naziemnych, winylowych i wyposażonych w stalowe ścianki. Kinkiet zawiera wewnętrzny magnes, który można łatwo przymocować do basenu wyposażonych w stalowe ścianki. Dołączono również metalową płytkę do basenów winylowych lub naziemnych o maksymalnej grubości ścianki 2 mm.
- Kinkiet jest wszechstronny i nadaje się do montażu w dowolnym miejscu, dzięki czemu można go łatwo przenieść w inne miejsce basenu.
- Po założeniu baterii oświetlenie można łatwo zamocować.
- Należy się upewnić, że okrągła płytka magnetyczna została poprawnie wyrównana z wewnętrznym magnesem, który znajduje się w środku lampy basenowej.
- Po zamontowaniu lampy ścienna do basenu będzie częściowo wystawać z wody.
- Zaleca się, aby nie zanurzać lampy na głębokość większą niż jeden metr.

2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie należy doładowywać baterii jednorazowych.
- Należy się upewnić, że biegunowość baterii jest poprawna, jak wskazano w komorze baterii.
- Należy unikać wysokich temperatur i wilgotności podczas przechowywania i transportu.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się w poprawny sposób, należy zaprzestać korzystania z produktu i umieścić go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli uszczelka komory baterii ulegnie uszkodzeniu, należy zaprzestać korzystania z produktu i przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.



- Uwaga: Niebezpieczeństwo śmierci i ryzyko wypadku niemowląt i dzieci! Przechowywać baterii w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozostawiać baterii leżących w pobliżu. Istnieje ryzyko poknięcia baterii przez dzieci lub zwierzęta. W przypadku poknięcia baterii należy natychmiast skonsultować się z lekarzem. Należy się upewnić, że biegunowość baterii jest poprawna. Jest ona wskazana w komorze akumulatora. Nigdy nie wyrzucać baterii do ognia lub wody. Jeśli komora baterii nie zamyka się w poprawny sposób, należy zaprzestać korzystania z produktu i umieścić go w miejscu niedostępnym dla dzieci.



- Ostrzeżenie (uwaga): Produkt jest dostarczany z bateriami guzikowymi. Przechowywać poza zasięgiem dzieci! W przypadku poknięcia mogą wystąpić poważne oparzenia chemiczne, perforacja tkanek i śmierć. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od poknięcia. Należy natychmiast skonsultować się z lekarzem!

3. DANE TECHNICZNE

Informacje techniczne:

Nr modelu: 980880

Wymiary: Ø 12 cm

Moc: 4,5V

Stopień ochrony IP: IP68

Producent/naprawiacz: Adeo Services, 135, rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - RONCHIN - France

PILOT:

– Napięcie: 3V



LIGHT
Class III

Pilot:

ON = włączenie

OFF = wyłączenie

FLASH = miganie świateł

STROBE = szybkie miganie wszystkich kolorów

FADE = blaknięcie od jednego koloru do drugiego

SMOOTH = miganie naprzemienne na czerwono, niebiesko i zielono

Jasność +/- = zwiększanie lub zmniejszanie jasności (wyłącznie pojedyncze kolory)

Wybór koloru = aby wybrać kolor, należy użyć przycisków kolorów.



4. OCHRONA ŚRODOWISKA



Produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zużyte produkty elektryczne podlegają osobnej zbiórce i muszą być utylizowane w przeznaczonych do tego celu punktach zbiórki. W celu uzyskania informacji na temat recyklingu należy się skontaktować z władzami lokalnymi lub sprzedawcą.



Akumulatory należy poddawać recyklingowi lub utylizować we właściwy sposób. Nie należy wyrzucać baterii do odpadów domowych lub komunalnych ani do ognia, ponieważ może dojść do wycieku lub wybuchu. Nie wolno otwierać, zwiercać ani uszkadzać akumulatorów, ponieważ może to spowodować obrażenia.



Produkty wycofane z eksploatacji należy przekazać do organizacji zajmującej się zbiórką odpadów w celu ich posortowania.

5. WARUNKI TRANSPORTU I PRZECHOWYWANIA

Produkty mogą być przewożone w standardowych pojemnikach transportowych dowolnym rodzajem transportu, pod warunkiem, że są chronione przed uszkodzeniami mechanicznymi i bezpośrednim wpływem opadów atmosferycznych. Produkty mogą być transportowane w temperaturach od -50°C do +40°C i przy wilgotności względnej do 98% (przy +25°C). Podczas załadunku, transportu i rozładunku należy przestrzegać wszystkich środków ostrożności zapobiegających uszkodzeniom mechanicznym produktu, a także wymagań dotyczących znaków obrotu.

Produkty należy przechowywać w opakowaniach producenta, w ogrzewanych pomieszczeniach, w temperaturze od +5°C do +30°C i przy wilgotności względnej nieprzekraczającej 80% (w temperaturze +25°C). Warunki przechowywania powinny uniemożliwiać oddziaływanie produktów ropopochodnych i agresywnego środowiska, w odległości co najmniej jednego metra od urządzeń grzewczych i źródeł ciepła.

6. GWARANCJA

Gwarancja sprzedaży rozpoczyna się od daty zakupu na określony czas (zob. okładka).

Produkty są projektowane zgodnie z najwyższymi standardami jakości dla produktów przeznaczonych na rynek konsumencki.

Gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu. Problemów lub incydentów wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu.
- Normalnego zużycia (rdza, odkształcenia, odbarwienia itp.) Części narażonych na bezpośrednie działanie płomieni lub wysokiej temperatury.
- Wszelkich uszkodzeń wynikających z niewłaściwej konserwacji, nieodpowiedniego przechowywania, niewłaściwego montażu lub modyfikacji produktu.

Дякуємо вам за вибір цього продукту. Під час розробки та виробництва нашої продукції ми робимо все можливе, щоб гарантувати відмінну якість та задоволення потреб користувачів.

ДЛЯ ВИКОНАННЯ РОБІТ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ, ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ ДАНЕ КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ. ЗВЕРНІТЬ УВАГУ НА ОСНОВНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ, НАВЕДЕНІ У ДАНОМУ КЕРІВНИЦТВІ, ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЙОГО ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

Увага! Небезпека вибуху: будь ласка, використовуйте лише перезаряджувані батареї рекомендованого типу. Інші типи батарей або одноразові батареї можуть вибухнути під час заряджання.



ВАЖЛИВО: ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ

1. ВСТАНОВЛЕННЯ

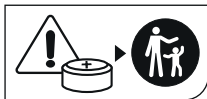
- Настінний світильник призначений для наземних, вінілових та сталевих басейнів. Настінний світильник оснащений внутрішнім магнітом, який легко кріпиться до сталевій стінки басейну. Для вінілових або наземних басейнів з максимальною товщиною стінки 2 мм в комплект поставки входить металева пластина.
- Настінний світильник є універсальним і може бути закріплений у будь-якому зручному місці, що дозволяє легко переміщувати його до іншої зони басейну.
- Після встановлення батарей світильник можна з легкістю закріпити.
- Важливо переконатися, що кругла магнітна пластина належним чином поєднана з внутрішнім магнітом, розташованим у центральній частині світильника для басейну.
- Після встановлення настінний світильник для басейну частково знаходиться над водою.
- Не рекомендується занурювати світильник у воду на глибину більше за один метр.

2. ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Заряджання неперезаряджуваних батарей заборонено.
- Обов'язково дотримуйтеся правильної полярності батарей, зазначеної у батарейному відсіку.
- Під час зберігання та транспортування уникайте впливу високих температур та вологості.
- Якщо батарейний відсік не закривається щільно, припиніть використання пристрою та зберігайте його у недоступному для дітей місці.
- У разі пошкодження ущільнення батарейного відсіку припиніть використання пристрою та зберігайте його у недоступному для дітей місці.



- Увага: Існує небезпека для життя та ризик настання нещасного випадку для немовлят та дітей! Зберігайте батареї у недоступному для дітей місці. Не залишайте батареї без нагляду. Існує небезпека їх проковтування дітьми чи тваринами. У разі проковтування батареї слід негайно звернутися до лікаря. Переконайтеся у правильності полярності батарей; вона зазначена у батарейному відсіку. Ніколи не викидайте батареї у вогонь чи воду. Якщо батарейний відсік не закривається щільно, припиніть використання пристрою та зберігайте його у недоступному для дітей місці.



- Попередження (застереження): У комплект поставки пристрою входять батареї таблеткового типу. Зберігайте у недоступному для дітей місці! У разі проковтування можливе виникнення серйозних хімічних опіків та перфорації тканин, що може призвести до смерті. Серйозні опіки можуть виникнути протягом 2 годин після проковтування. Негайно зверніться до лікаря!

3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технічні дані:

№ моделі: 980880

Розміри: Ø 12 cm

Потужність: 4,5V

Ступінь захисту IP: IP68

Виробник / відповідний за ремонт: иробник: TOB "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція. Імпортёр: TOB "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортёр приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ:

- Напруга живлення: 3V



LIGHT
Class III

Пульт дистанційного керування:

УВІМК = Увімкнення

ВИМК = Вимкнення

БЛИМАННЯ = Блимання кольорів

МЕРХТІННЯ = Швидке блимання всіх кольорів

ЗАГАСАННЯ = Перехід від одного кольору до іншого

ПЛАВНА ЗМІНА = Поперемінне блимання червоним, синім та зеленим кольорами.

Яскравість +/- = Збільшення або зменшення яскравості (лише для окремих кольорів)

Вибір кольору = Вибір потрібного кольору за допомогою кнопок вибору кольору.



4. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Використані електричні вироби не слід викидати разом із побутовими відходами. Використані електричні вироби збираються окремо та підлягають утилізації у спеціально передбачених для цього пунктах збору. За порадою щодо утилізації зверніться до місцевих органів влади або продавця.



Акумулятори та батареї підлягають переробці або відповідній утилізації. Не викидайте батареї разом із побутовими або комунальними відходами, а також у вогонь, оскільки вони можуть стати джерелом витоку або вибухнути. Не відкривайте, не замикайте та не пошкоджуйте батареї, це може призвести до травмування.

Пристрої, термін служби яких закінчився, слід здавати до пунктів прийому відходів для сортування.

5. УМОВИ ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Вироби можна перевозити у стандартних транспортних контейнерах будь-яким видом транспорту за умови, що вони захищені від механічних пошкоджень та прямої дії атмосферних опадів. Вироби можна транспортувати за температури від -50°C до $+40^{\circ}\text{C}$ та відносної вологості повітря до 98% (при $+25^{\circ}\text{C}$). Під час завантаження, транспортування та розвантаження необхідно дотримуватися усіх запобіжних заходів для запобігання механічним пошкодженням виробу, а також вимогам до сигнального маркування під час переміщення.

Вироби повинні зберігатися в упаковці виробника, в опалюваних приміщеннях при температурі від $+5^{\circ}\text{C}$ до $+30^{\circ}\text{C}$ та відносній вологості повітря не більше 80% (при температурі $+25^{\circ}\text{C}$). Умови повинні виключати вплив нафтопродуктів та агресивних середовищ, повинна бути дотримана відстань не менше одного метра до опалювальних приладів та джерел тепла.

6. ГАРАНТІЯ

Дія гарантії починається з дня придбання та поширюється на певний термін (див. на обкладинці).

Наші продукти розроблені відповідно до найвищих стандартів якості продукції, призначеної для споживчого ринку.

Гарантія не поширюється на:

- Будь-які пошкодження, що виникли внаслідок неправильної експлуатації пристрою. Проблеми або інциденти, що виникли внаслідок неправильної експлуатації пристрою.
- Нормальне зношування (іржа, деформація, знебарвлення тощо) Деталі, що зазнали прямого впливу полум'я або сильного нагрівання.
- Пошкодження, що виникли внаслідок неправильного обслуговування, неправильного зберігання, неправильного збору або модифікації пристрою.

Vă mulțumim pentru că ați ales acest produs. În timpul proiectării și fabricării produselor noastre, depunem toate eforturile pentru a garanta o calitate excelentă și a răspunde în mod optim nevoilor utilizatorilor.

ÎN ORICE ETAPĂ DE INSTALARE, UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE, VĂ RECOMANDĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A FOLOSI PRODUSUL. REȚINEȚI AVERTIZĂRILE DE BAZĂ REFERITOARE LA SECURITATE DIN ACEST MANUAL ȘI PĂSTRAȚI MANUALUL PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Atenție! Pericol de explozie: vă rugăm să nu utilizați decât acumulatori de tipul recomandat. Alte acumulatori sau baterii de unică folosință pot exploda în timpul încărcării.



IMPORTANT: A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. A SE CITI CU ATENȚIE

1. INSTALARE

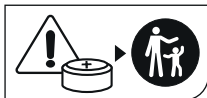
- Aplica este concepută pentru piscinele amplasate deasupra solului, din vinil și cu structură din oțel. Aceasta conține un magnet intern care se fixează ușor pe o piscină cu structură din oțel. Este inclusă și o placă metalică pentru piscinele din vinil sau amplasate deasupra solului a căror structură are o grosime maximă de 2 mm.
- Aplica este polivalentă și poate fi fixată în locul dorit, ceea ce permite deplasarea ei ușoară într-o altă zonă a piscinei.
- După ce acumulatorii sunt instalați, este ușor să se fixeze sistemul de iluminat.
- Este important să se asigure că placa circulară magnetică este corect aliniată cu magnetul intern, care este situat în centrul lămpii de piscină.
- După instalare, aplica murală pentru piscină va fi parțial afară din apă.
- Se recomandă evitarea scufundării lămpii la mai mult de un metru adâncime.

2. NORME DE SECURITATE

- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie să fie reîncărcate.
- Respectați polaritatea bateriilor, care este indicată în compartimentul pentru baterii.
- Evitați umiditatea și temperaturile ridicate în timpul depozitării și transportului.
- În cazul în care compartimentul pentru acumulatori nu se închide corect, opriți utilizarea produsului și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
- Dacă garnitura de etanșeitate a compartimentului pentru acumulatori este deteriorată, opriți utilizarea produsului și nu-l lăsați la îndemâna copiilor.



- **Atenție: Pericol de moarte și risc de accident pentru sugari și copii! Nu lăsați acumuloarele la îndemâna copiilor. Nu lăsați acumuloarele abandonate în diverse locuri. Există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale. Consultați imediat un medic dacă cineva înghițe un acumulator. Aveți grijă să respectați polaritatea corectă a bateriilor, care este indicată în comportamentul pentru baterii. Nu aruncați niciodată acumuloarele în foc sau în apă. În cazul în care compartimentul pentru acumuloare nu se închide corect, opriți utilizarea produsului și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.**



- **Avertizare (atenționare):** Acest produs este furnizat cu baterii de tip pastilă. A nu se lăsa la îndemâna copiilor! În caz de înghițire, se pot produce arsuri chimice grave și perforarea țesuturilor, ceea ce poate cauza moartea. Se pot produce arsuri grave în următoarele 2 ore după înghițire. Consultați imediat un medic!

3. SPECIFICAȚII TEHNICE

Informații tehnice:

Nr. de model: 980880

Dimensiuni: Ø 12 cm

Putere: 4,5V

Indice IP: IP68

Producător/depanator: Adeo Services, 135, rue Sadi Carnot- CS
00001 59790- RONCHIN- France

TELECOMANDĂ:

- Putere tensiune: 3V



LIGHT
Class III

Telecomandă:

ON = Pornit

OFF = Oprit

FLASH = Clipiri luminoase

STROBE = Clipire rapidă cu trecere prin toate culorile

FADE = Trecere lentă de la o culoare la alta

SMOOTH = Clipire care alternează roșu, albastru și verde

Luminozitate +/- = Creșterea sau scăderea luminozității (numai pentru culori individuale)

Selectarea culorilor = Utilizați butoanele de culoare pentru a selecta culoarea preferată.



4. PROTECȚIA MEDIULUI



Nu aruncați produsele electrice uzate cu deșeurile menajere. Produsele electrice uzate fac obiectul unei colectări separate și trebuie să fie eliminate la un centru de colectare prevăzut în acest sens. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru a obține recomandări privind reciclarea.



Bateriile și acumulatorii trebuie să fie reciclate sau eliminate corect. Nu aruncați acumulatorii în deșeurile menajere, deșeurile municipale sau în foc, deoarece pot apărea scurgeri sau explozii. Nu deschideți, nu scurtcircuitați și nu deteriorați bateriile, deoarece acest lucru poate produce vătămări corporale.

Produsele ajunse la sfârșitul ciclului de funcționare trebuie depuse la un organism de colectare a deșeurilor pentru triere.

5. CONDIȚII DE TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

Articolele pot fi transportate în containere de transport standard cu orice tip de transport, cu condiția să fie protejate împotriva deteriorărilor mecanice și a impactului direct al precipitațiilor atmosferice. Produsele pot fi transportate la temperaturi cuprinse între -50°C și +40°C și la o umiditate relativă până la 98% (la +25°C). În timpul operațiunilor de încărcare, transport și descărcare, trebuie să fie respectate toate măsurile de precauție împotriva deteriorărilor mecanice ale produsului, precum și cerințele privind semnalizarea manipulării.

Produsele trebuie să fie stocate în ambalajul producătorului, în spații încălzite, la o temperatură cuprinsă între +5°C și +30°C și la o umiditate relativă care să nu depășească 80% (la o temperatură de +25°C). Condițiile trebuie să asigure evitarea impactului eventual al produselor petroliere și al mediilor agresive, la o distanță de cel puțin un metru de aparatele de încălzire și sursele de căldură.

6. GARANȚIE

Garanția de vânzare începe de la data achiziției și acoperă durata definită (a se vedea ambalajul).

Produsele noastre sunt proiectate în conformitate cu standardele de calitate cele mai ridicate pentru produsele destinate pieței bunurilor de larg consum.

Garanția nu acoperă:

- Nicio deteriorare ca urmare a utilizării incorecte a produsului. Problemele sau incidentele care rezultă dintr-o utilizare incorectă a produsului.
- Uzura normală (rugina, deformarea, decolorarea...) Piese expuse direct la flăcări sau la căldură intensă.
- Orice deteriorare determinată de o întreținere inadecvată, de o așezare incorectă, de o asamblare greșită sau de modificări ale produsului.

Agradecemos por você ter escolhido este produto. Durante a criação e a fabricação dos nossos produtos, fazemos nosso melhor para garantir uma excelente qualidade e atendimento às necessidades dos usuários.

DURANTE A INSTALAÇÃO, UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO, ACONSELHAMOS LER COM ATENÇÃO ESTE MANUAL DE UTILIZAÇÃO ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO. OBSERVE OS AVISOS BÁSICOS DE SEGURANÇA CONTIDOS NESTE MANUAL E CONSERVE ESTE MANUAL PARA CONSULTA POSTERIOR.

Atenção! Perigo de explosão: utilize pilhas recarregáveis apenas do tipo recomendado. Outros tipos de pilha recarregáveis ou descartáveis podem explodir durante o carregamento.



IMPORTANTE: CONSERVE PARA CONSULTA POSTERIOR. LEIA ATENTAMENTE

1. INSTALAÇÃO

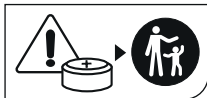
- O aplique foi projetado para as piscinas fora do solo, em vinil, com paredes de aço. O aplique contém um ímã interno que o fixa facilmente em uma piscina com paredes de aço. Uma placa metálica também é incluída para as piscinas em vinil ou fora do solo, cuja espessura máxima da parede é de 2 mm.
- O aplique é polivalente e pode ser fixado no local desejado, o que permite deslocá-lo facilmente para outro lugar da piscina.
- Com as pilhas instaladas, é fácil fixar a iluminação.
- É importante certificar-se de que a placa circular magnética está corretamente alinhada com o ímã externo situado no centro da luminária de piscina.
- Quando instalado, o aplique mural para piscina ficará parcialmente fora d'água.
- É recomendado não submergir a luminária a mais de um metro de profundidade.

2. RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Respeite a polaridade das pilhas, que está informada no compartimento de pilhas.
- Evite altas temperaturas e umidade durante o armazenamento e o transporte.
- Se o compartimento das pilhas não fechar com segurança, não utilize o produto e guarde-o longe do alcance de crianças.
- Se a junta de vedação do compartimento das pilhas estiver danificada, não utilize mais o produto e guarde-o longe do alcance das crianças.



- Cuidado: Risco de vida e de acidente para bebês e crianças! Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças. Não deixe as pilhas espalhadas. Existe um risco se as crianças ou os animais as ingerem. Consulte imediatamente um médico caso uma pilha seja engolida. Confira a polaridade certa das pilhas, mostrada no compartimento da bateria. Nunca jogue as pilhas no fogo ou na água. Se o compartimento das pilhas não fechar com segurança, não utilize o produto e guarde-o longe do alcance de crianças.



- Aviso (cuidado): Este produto é fornecido com pilhas tipo botão. Mantenha fora do alcance das crianças! No caso de ingestão, podem ocorrer queimaduras químicas graves, perfuração de tecidos podendo levar à morte. Queimaduras graves podem ocorrer nas 2 primeiras horas da ingestão. Consulte um médico imediatamente!

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Informações técnicas:

Nº do modelo: 980880

Dimensões: Ø 12 cm

Potência: 4,5V

Índice IP: IP68

Fabricante/Central de reparação: LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05. Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

CONTROLE REMOTO:

- Tensão: 3V



LIGHT
Class III

FR
ES
PT
IT
EL
PL
UA
RO
BR
HE
AR
EN

Controle remoto:

ON = Ligar

OFF = Desligar

FLASH = Luzes piscando

STROBE = Intermitência rápida passando por todas as cores

FADE = Desvanecimento de uma cor para outra

SMOOTH = Intermitência alternado vermelho, azul e verde

Luminosidade +/- Aumentar ou diminuir a luminosidade (apenas cores)

Seleção de cores = Utilize os botões de cores para selecionar a cor desejada.



4. PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE



Produtos elétricos não devem ser descartados junto com o lixo doméstico. Os produtos elétricos gastos devem ser objeto de uma coleta separada e devem ser eliminados em um centro de coleta previsto para este fim. Entre em contato com as autoridades locais ou seu revendedor para obter informações sobre a reciclagem.



As baterias e as pilhas devem ser recicladas ou eliminadas corretamente. Não jogue fora as pilhas com o lixo doméstico, em lixões municipais ou no fogo, pois elas podem vaziar ou explodir. Não abra, não provoque curto-circuito nem danifique as baterias, pois isso pode provocar ferimentos.

Os produtos em fim de vida útil devem ser enviados a um órgão de coleta para triagem.

5. CONDIÇÕES DE TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

Os artigos podem ser transportados em contêineres de transporte padrão por qualquer tipo de transporte, desde que estejam protegidos contra danos mecânicos e contra o impacto direto de precipitações atmosféricas. Os produtos podem ser transportados a temperaturas que variam de -50 °C a +40 °C e a uma umidade relativa de até 98% (a +25 °C). Durante o carregamento, o transporte e o descarregamento, todas as precauções contra danos mecânicos ao produto devem ser observadas, bem como os requisitos da sinalização de manuseio.

Os produtos devem ser armazenados na embalagem do fabricante, em salas aquecidas, a uma temperatura entre +5 °C e +30 °C e a uma umidade relativa não superior a 80% (a uma temperatura de +25 °C). Deve-se evitar o impacto de produtos derivados de petróleo e ambientes agressivos, mantendo o produto a uma distância de pelo menos um metro de aquecedores e fontes de calor.

6. GARANTIA

A garantia de venda começa a partir da data de compra pelo período definido (ver na caixa).

Nossos produtos são projetados de acordo com as mais altas normas de qualidade para os produtos destinados ao mercado do grande público.

A garantia não cobre:

- Qualquer dano resultante do uso incorreto do produto. Problemas ou incidentes resultantes da utilização inadequada do produto.
- Desgaste normal (ferrugem, deformação, descoloração...) Peças expostas diretamente a chamas ou calor intenso.
- Qualquer dano resultante de manutenção inadequada, armazenamento incorreto, montagem incorreta ou modificações do produto.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

HE

AR

EN

תודה שבחרת במוצר זה. במהלך התכנון והייצור של המוצרים שלנו, אנחנו עושים את מרב המאמצים להבטיח איכות מעולה ומענה לצורכי המשתמשים.
אנו ממליצים לכם לקרוא את הוראות השימוש הללו בעיון בעת ההתקנה, השימוש וטיפול התחזוקה ולפני השימוש במוצר. יש לשים לב לאזהרות הבטיחות שבמדריך זה, ולשמור את המדריך לעיון עתידי.
זהירות! סכנת פיצוץ: יש להשתמש אך ורק בסוללות נטענות מהסוג המומלץ. סוללות נטענות אחרות או סוללות חד פעמיות עלולות להתפוצץ במהלך הטעינה.

חשוב! יש לשמור את המדריך לעיון עתידי. נא לקרוא בעיון



1. התקנה

- מנורת הקיר תוכננה עבור בריכות עיליות (מעל פני האדמה), בריכות עשויות מווייל ובריכות עם קירות פלדה. מנורת הקיר מכילה מגנט פנימי שנתפס בקלות על קיר פלדה של בריכה. מצורפת גם לוחית מתכתית עבור בריכות מווייל או עבור בריכות עיליות שעובי הקירות המקסימלי שלהן הוא 2 מ"מ.
- מנורת הקיר היא רב-תכליתית וניתן להניחה במקומות שונים, מה שמאפשר להזיז אותה בקלות ממקום למקום בתוך הבריכה.
- לאחר התקנת הסוללות, קל להתקין את התאורה.
- חשוב לוודא שהלוחית המגנטית העגולה מיושרת היטב עם המגנט הפנימי, שנמצא במרכז מנורת הבריכה.
- לאחר התקנתה, מנורת הקיר לבריכה תהיה חלקית מחוץ למים.
- מומלץ לא לטבול את המנורה לעומק של יותר ממטר אחד.

2. הנחיות בטיחות

- אין לטעון סוללות שאינן מיועדות לטעינה חוזרת.
- יש להקפיד על הקיטוב הנכון של הסוללות, הקיטוב מסומן על גבי תא הסוללה.
- יש להימנע מטמפרטורות גבוהות ולחות במהלך האחסון והשינוע.
- אם תא הסוללות לא נסגר בצורה בטוחה, יש להפסיק להשתמש במוצר ולשמור עליו הרחק מהישג ידם של ילדים.
- אם מחבר האיטום של תא הסוללות נפגע, יש להפסיק את השימוש במוצר ולשמור אותו הרחק מהישג ידם של ילדים.



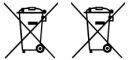
- **זהירות:** סכנת מוות וסכנת תינוקות וילדים! יש לשמור על הסוללות מחוץ להישג ידם של ילדים. אסור להשאיר את הסוללות ללא השגחה. ישנן סיכון במקרה שילדים או בעלי חיים בולעים אותן. יש לפנות מיד לייעוץ רפואי במקרה של בליעת סוללה. יש להקפיד על הקיטוב הנכון של הסוללות, הקיטוב מסומן על תאי הסוללות. אסור לזרוק את הסוללות לתוך אש או מים. אם תא הסוללות לא נסגר בצורה בטוחה, יש להפסיק להשתמש במוצר ולשמור עליו מחוץ להישג ידם של ילדים.



- **אזהרה (שים לב):** מוצר זה מגיע עם סוללות כפתור. יש להחזיק אותן הרחק מהישג ידם של ילדים! במקרה של בליעה ישנה סכנה לכוויות כימיות חמורות, או ניקוב רקמות שעלול לגרום למוות. כוויות חמורות עלולות לקרות תוך שעותיים לאחר הבליעה. יש להיוועץ מיד ברופא!

3. מפרט טכני

מידע טכני:

    LIGHT Class III	מספר דגם: 980880 ממדים: Ø 12 cm עצמה: 4,5V מדד IP: IP68 יצרן/מתקן: Adeo Services, 135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790- RONCHIN- France <u>שלט:</u> עצמת מתח: 3V
--	--

שלט רחוק :

ON = הדלקה

OFF = כיבוי

FLASH = אורות מהבהבים

STROBE = הבהוב מהיר כאשר כל הצבעים מתחלפים

FADE = מעבר רך בין צבע אחד לשני

SMOOTH = הבהוב בהחלפת צבעים מאדום, לכתול ולירוק

Luminosité +/- = הגברה או הפחתה של עצמת האור (צבע אחד בלבד)

בחירת צבעים = לבחירת צבע יש להשתמש בפתגור הצבעים.



4. הגנה על הסביבה

אסור לזרוק מוצרי חשמל משומשים לפסולת הביתית. יש לאסוף בפרד מוצרי החשמל המשמשים ולהשליך אותם במרכז איסוף המיועד לכך. צור קשר עם הרשויות המקומיות או עם המוכר שלך כדי לקבל עצות לגבי המיחזור.



חובה למחזר את הסוללות או לחסל אותם בצורה נאותה. אסור להשליך את הסוללות לפסולת הביתית, לפח האשפה העירוני או לתוך אש, מכיוון שהסוללות עלולות לדלוף או להתפוצץ. אסור לפתוח, לקצר או לקלקל את הסוללות מכיוון שהדבר עלול לגרום לפגיעה.



יש להביא את המוצרים שהגיעו לסוף חייהם לארגון האחראי על איסוף ומיון הפסולת.

5. תנאי הסעה ואחסון

ניתן להסיע את המוצרים בתוך מכלי הסעה סטנדרטיים בכל סוגי אמצעי התחבורה, בתנאי שהם מוגנים מפני נזקים מכניים ומפני השפעה ישירה של תנאי מזג אוויר. ניתן להסיע את המוצרים בטמפרטורות בטווח -50°C עד $+40^{\circ}\text{C}$ וברמת לחות יחסית בטווח 98% (עד $+25^{\circ}\text{C}$). במהלך טעינה, הסעה או פריקה, יש להקפיד על כל אמצעי הזהירות מפני נזקים מכניים למצור ועל דרישות סימון הטיפול.

יש לאחסן את המוצרים באריזה של היצרן, במקום מחומם, בטווח טמפרטורה של $+5^{\circ}\text{C}$ עד $+30^{\circ}\text{C}$ ובלחות יחסית שלא עולה על 80% (בטמפרטורה של $+25^{\circ}\text{C}$). תנאי האחסון חייבים להבטיח שלא יהיה כל מגע עם מוצרי דלק וסביבות אגרסיביות, ומרחק של מטר אחד לפחות בין מכשירי חימום ומקררות חום.

האחריות על המכירה מתחילה בתאריך הקנייה למשך תקופת הזמן המוגדרת (ראה מכסה).

המוצרים שלנו מתוכננים על פי תקני האיכות הקפדניים ביותר של מוצרים המיועדים לשיווק לציבור הרחב.

האחריות אינה מכסה:

- כל דק שנגרם משימוש בלתי נכון במוצר. בעיות או תקריות שנגרמות משימוש לא נכון במוצר.
- בלאי רגיל (חלודה, עיוות הצורה, דהייט צבע...) חלקים שחשופים באופן ישיר ללהבות או לחום גבוה.
- כל דק שנגרם מתחזוקה בלתי נאותה, מאחסון בלתי נכון, מהרכבה בלתי נכונה, או מביצוע שינויים כלשהם במכשיר.

نشكرك على اختيارك هذا المنتج. نحن نُسخر كامل طاقتنا، أثناء تصميم وتصنيع منتجنا لضمان أفضل جودة تلبي احتياجات المستخدمين.

ننصحك أن تقرأ هذا الدليل بعناية قبل استخدام المنتج، لكي يحقق لك هذا المنتج الرضاء التام أثناء التركيب والاستخدام والصيانة. يُرجى الانتباه جيداً إلى التحذيرات الأساسية المرتبطة بالسلامة والمذكورة بهذا الدليل والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

انتبه! خطر الانفجار: تشترك على استخدامك بطاريات قابلة للشحن فقط من النوع الموصى به. قد تتفجر البطاريات الأخرى القابلة لإعادة الشحن أو تلك التي تُستخدم مرة واحدة أثناء الشحن.

هام: احتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. يُرجى القراءة بعناية



1. التركيب

- المصباح الجداري المعلق مُصمم لأحواض السباحة فوق الأرض، والفينيل والحوائط القولاذية. يحتوي المصباح الجداري المعلق على مغناطيس داخلي يمكن تثبيته بسهولة بحمام السباحة ذي الحائط القولاذي. يتم أيضاً تضمين لوحة معنوية لحمايات السباحة المصنوعة من الفينيل أو فوق سطح الأرض بسمك أقصى للجدار 2 ملم.
- المصباح الجداري المعلق متعدد الاستخدامات ويمكن تثبيته في المكان المرغوب، مما يسهل نقله إلى منطقة أخرى من حمام السباحة.
- بمجرد تركيب البطاريات، يكون توصيل المصباح أمراً سهلاً.
- من المهم التأكد من محاذاة اللوحة الدائرية المغناطيسية بالشكل الصحيح مع المغناطيس الداخلي، الموجود في وسط مصباح حمام السباحة.
- بمجرد التثبيت، سيكون المصباح الجداري المعلق خارج الماء بصورة جزئية.
- يُوصى بعدم غمر المصباح لعمق يزيد عن متر واحد.

2. إرشادات السلامة

- لا ينبغي إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- احرص على الوضعية الصحيحة لأقطاب البطاريات، تجدها مُحددة في مقصورة البطارية.
- تجنب درجات الحرارة المرتفعة والرطوبة أثناء التخزين والنقل.
- إذا لم يتم غلق مقصورة البطارية بإحكام، توقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيداً عن الأطفال.
- في حالة تلف مقصورة البطارية، توقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيداً عن متناول الأطفال.



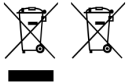
- **انتبه:** خطر الموت وخطر التعرض للحادث بالنسبة للرضع والأطفال! احتفظ بالبطاريات بعيدة عن متناول الأطفال. لا تترك البطاريات ملقاة. هناك خطر على الأطفال والحيوانات في حالة الابتلاع. استشر طبيبًا على الفور في حالة ابتلاع بطارية. احرص على الوضعية الصحيحة لأقطاب البطاريات، تجدها محددة في مقصورة البطارية. لا تقم بإلقاء البطاريات في النار أو المياه. إذا لم يتم غلق مقصورة البطارية بكامل الإحكام، توقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيدًا عن الأطفال.



- **تحذير (انتبه):** هذا المنتج مزود بالبطاريات. يحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال. في حالة الابتلاع، فإن الحروق الكيميائية الشديدة، قد تحدث ثقب في الأنسجة مما قد يؤدي إلى الوفاة. يمكن أن تحدث الحروق الشديدة في غضون ساعتين من الابتلاع. استشر طبيبًا على الفور!

3. المواصفات التقنية

المعلومات التقنية:

   LIGHT Class III	رقم الطراز: 980880 الأبعاد: Ø 12 cm القوة: 4,5V تصنيف IP: IP68 الشركة المصنعة / المصنع: Adeo Services, 135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790- RONCHIN- France التحكم عن بُعد: قوة الجهد: 3V
--	---



التحكم عن بُعد:

ON = تشغيل

OFF = إطفاء

FLASH = وميض الضوء

STROBE = وميض سريع بالانتقال إلى جميع الألوان

FADE = تلاشي متدرج من لون لآخر

SMOOTH = وميض بالتناوب بين الأحمر والأزرق والأخضر

السطوع +/- = زيادة أو تقليل السطوع (الألوان الفريدة فقط)

اختيار الألوان = استخدم أزرار الألوان لتحديد لون من اختيارك.

4. حماية البيئة

لا ينبغي التخلص من المنتجات الكهربائية في النفايات المنزلية. تخضع المنتجات الكهربائية المستعملة للتجميع المنفصل ويتعين التخلص منها لدى مركز التجميع المخصص لهذا الغرض. اتصل بالسلطات المحلية أو الموزع للحصول على المشورة بشأن إعادة التدوير.



يتعين إعادة تدوير البطاريات والخلايا أو التخلص منها بالشكل الصحيح. لا تتخلص من البطاريات في النفايات المنزلية أو نفايات البلدية أو بقلعها في النار، حيث قد تحدث تسريب أو تنفجر. لا تفتح البطاريات أو تعرضها لماس كهربائي أو تتلفها لأن ذلك قد يتسبب في حدوث الإصابات.

يجب إيداع المنتجات منتهية الصلاحية لدى مركز جمع وفرز النفايات.



5. شروط النقل والتخزين

يمكن نقل السلع في حاويات نقل قياسية بأي وسيلة من وسائل النقل، شريطة أن تكون محمية من حالات الخسائر الميكانيكية والتأثير المباشر لهطول الأمطار في الغلاف الجوي. يمكن نقل المنتجات في درجات حرارة تتراوح ما بين -50- درجة مئوية إلى +40- درجة مئوية ورطوبة نسبية تصل إلى 98% (عند +25 درجة مئوية). عند التحميل والنقل والتفريغ، يجب مراعاة جميع الاحتياطات ضد حالات الخسائر الميكانيكية للمنتج، وكذلك متطلبات علامات المانولة.

يجب تخزين المنتجات في عبوات الشركة المصنعة، في أماكن سالخنة، عند درجة حرارة تتراوح بين +5 درجة مئوية و+30 درجة مئوية وفي رطوبة نسبية لا تزيد عن 80% (عند درجة حرارة +25 درجة مئوية). يتعين أن تمنع أوضاع النقل تأثير المنتجات البترولية والبيئات الوعرة بحيث تكون على مسافة متر واحد على الأقل من أجهزة التنفئة ومصادر الحرارة.

يبدأ ضمان المبيعات من تاريخ الشراء حتى الفترة المحددة (انظر الغلاف).

إن المنتجات مصممة تبعاً لأعلى معايير جودة تخدم المنتجات المخصصة للسوق الاستهلاكية.

الضمان لا يغطي:

- أي ضرر ناتج عن الاستخدام غير الصحيح للمنتج، المشاكل أو الحوادث الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح للمنتج.
- التلف العادي (الصدا، والتشوه، وتغير اللون ...) الأجزاء المعرضة للهب بصورة مباشرة أو الحرارة الشديدة.
- أي ضرر ناتج عن الصيانة غير الصحيحة أو التخزين غير الصحيح أو التجميع غير الصحيح أو إدخال تعديلات بالمنتج.

Thank you for choosing this product. When designing and manufacturing our products, we do our utmost to provide excellent quality and meet users' needs.

WE RECOMMEND YOU READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE PRODUCT INSTALLATION, USE OR MAINTENANCE. PLEASE TAKE NOTE OF THE BASIC SAFETY WARNINGS IN THESE INSTRUCTIONS AND RETAIN THEM FOR FUTURE CONSULTATION.

Caution! Danger of explosion: please only use the recommended type of rechargeable batteries. Other rechargeable or single-use batteries may explode when charging.



**IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE CONSULTATION.
PLEASE READ CAREFULLY**

1. INSTALLATION

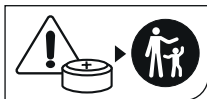
- The magnetic light is designed for above-ground, vinyl and steel-walled pools. The magnetic light contains an internal magnet that is easily attached to a steel-walled pool. A metal plate is also included for vinyl or above-ground swimming pools with a maximum wall thickness of 2 mm.
- The magnetic light is versatile and can be attached to the desired location, which makes it easy to be moved to another area of the pool.
- Once the batteries have been installed, it is easy to attach the light.
- It is important to ensure that the magnetic circular plate is correctly aligned with the inner magnet, located in the centre of the pool light.
- Once installed, the magnetic pool light will be partially out of the water.
- We recommend against submerging the light at a depth of more than one metre.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Observe the direction of the battery terminals, which is indicated in the battery compartment.
- Avoid high temperatures and humidity during storage and transportation.
- If the battery compartment does not close safely, stop using the product and keep it out of the reach of children.
- If the battery compartment seal is damaged, stop using the product and keep it out of the reach of children.



- Caution: Danger of death and risk of accidents for infants and children! Keep batteries out of the reach of children. Do not leave batteries lying around. They pose a risk if swallowed by children or animals. Consult a doctor immediately if a battery is swallowed. Observe the direction of the battery terminals, which is indicated in the battery compartment. Never throw the batteries on a fire or in water. If the battery compartment does not close safely, stop using the product and keep it out of the reach of children.



- Warning (caution): This product comes with button cells. Keep out of the reach of children! If swallowed, severe chemical burns and tissue perforation may occur, which can result in death. Severe burns can occur within 2 hours of swallowing. Consult a doctor immediately!

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Technical information:

Model No.: 980880
Dimensions: Ø 12 cm
Power: 4,5V

IP rating: IP68

Manufacturer/Repairer: Adeo Services, 135, rue Sadi Carnot- CS
00001 59790- RONCHIN- France

REMOTE CONTROL:

- Power in voltage: 3V



LIGHT
Class III

Remote control:

ON = Turns on

OFF = Turns off

FLASH = Lights flash

STROBE = Quick flashing through all the colours

FADE = Fades from one colour to another

SMOOTH = Flashing alternating red, blue and green

Brightness +/- = Increases or decreases brightness (single colours only)

Colour selection = Use the colour buttons to select a colour.



4. ENVIRONMENTAL PROTECTION



Used electrical items must not be discarded along with household waste. Used electrical items are collected separately and must be disposed of at a collection points intended for this purpose. Contact your local authority or retailer for advice on recycling.



Batteries and button cells must be recycled or properly discarded. Do not discard the batteries along with household waste or local authority collected waste or throw on a fire, as the batteries may leak or explode. Do not open, short-circuit or damage batteries, as this could cause injury.

At end of life, products must be taken to a waste collection organisation for recycling.

5. TRANSPORTATION AND STORAGE CONDITIONS

Items may be transported in standard transportation containers by any type of transportation, provided that they are protected against mechanical damage and the direct impact of precipitation. The products may be transported at temperatures ranging from -50°C to +40°C and at relative humidity of up to 98% (at +25°C). During loading, transportation and unloading, all precautions against mechanical damage to the product must be taken, and handling signage requirements must be observed.

The products must be stored in the manufacturer's packaging, in heated rooms, at a temperature of between +5°C and +30°C and at relative humidity not exceeding 80% (at a temperature of +25°C). The packaging must protect against the impact of petroleum products and harsh environments, and products must be stored at least one metre from heaters and heat sources.

6. WARRANTY

The sales warranty starts from the date of purchase for the defined period (see cover).

Our products are designed according to the highest quality standards for products intended for the consumer market.

The warranty does not cover:

- Any damage resulting from improper use of the product. Problems or incidents resulting from improper use of the product.
- Normal wear and tear (rust, deformation, discolouration, etc.) Parts exposed directly to flames or intense heat.
- Any damage resulting from improper maintenance, storage or assembly, or modifications to the product.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

BR

HE

AR

EN

- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévelo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Aceast produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- HE** מוצר זה ניתן למחזור יש להעבירו למרכז למחזור פסולת לאחר תום שימוש.
- AR** هذا المنتج قابل لإعادة التدوير ، إذا لم يعد من الممكن استعماله ، فيرجى اخذه إلى مركز إعادة تدوير النفايات .
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



TRANSFORMER
Адаптер питания
Қуат адаптері
Class II



LIGHT
Источник света
Жарық көзі
Class III

Production date/Дата
виготовлення:

Batch No: xxxxxx yyyyww

MM / YYYY

**** Garantie 3 ans / 3 años de garantía / Garantia de 3 anos / Garanzia 3 anni / Εγγύηση 3 ετών /
Gwarancja 3-letnia / ضمان 3 سنوات / Гарантія 3 роки /
Garanție 3 ani / Garantia 3 anos / אחריות ל-3 שנים / 3-year warranty**

ADEO: Adeo Services

135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790- RONCHIN- France

UA: Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно,
CS 00001, 59790 Роншен, Франція. Імпортер: ТОВ "Леруа
Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна
17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії
від споживачів щодо товару, а також проводить його
ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.

BR: Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA
BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05. Rua
Pascoal Pais,
nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP:
04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin)
Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

SA: Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy
Merlin

Hosted in Leroy Merlin Fourways Store
35 Roos Street
Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191
Johannesburg, Gauteng, South Africa

Made in China
Країна походження Китай /
Fabricado na China /
ארץ יצור - סין